



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
Comissão Nacional de Aprovisionamento



INVITATION FOR PREQUALIFICATION (IFP)

Date: 28 September 2021

Loan/Grant No. and Title: TIM (52320-002) - Presidente Nicolau Lobato International Airport (PNLIA) Expansion Project

Contract No and Title: PQ/055/MTC-2021 - Design & Build with one package including extension of the existing runway up to 2,100 meters inclusive of a minimum Runway End Safety Area (RESA) of 90 meter each side, and construction of taxiway, Air Traffic Control Tower (ATCT) and apron

Deadline for Submission of Application: 8 November 2021

1. The Government of Timor-Leste (**GoTL**) has applied financing from the ADB toward the cost of expansion of PNLIA. Part of this financing will be used for payments under the Contract named above. The eligibility rules and procedures of ADB will govern the prequalification and the bidding process.
2. The Ministry of Transport and Communications - MTC (the "Employer") intends to prequalify firms for: the Design – Build of runway, taxiway, apron, air traffic control tower, aeronautical ground lighting system and other key airport facilities at PNLIA Expansion Project.
3. It is expected that the Invitation for Bids will be made in **May 2022**.
4. To obtain further information and inspect the Prequalification Document, interested eligible Applicants should contact:

National Procurement Commission (NPC) office
Mr. Hermingardo Albano Soares – Director NPC
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste
Phone: +670-3331101
Email: pq055@cna.gov.tl

CONVITE PARA CONCURSO

Data: 28 de setembro de 2021

Empréstimo/Doação No. e Título: TIM (52320-002) – Projeto de Expansão do (AIPNL)

Número e Título do Contrato: PQ/055/MTC-2021 – Design&Construção com um pacote incluindo a extensão da pista já existente até 2,100 metros, e uma Área Mínima de Segurança da Pista de 90 metros de cada margem, além da construção de Pista, Torre de Controle de Tráfego Aéreo (TCTF) e Pátio

Prazo de apresentação de Propostas: 8 novembro de 2021

1. O governo da República Democrática de Timor-Leste (**RDTL**) solicitou ao Banco Asiático de Desenvolvimento ou seja a ADB para financiar o custo da Expansão do Aeroporto Internacional do Presidente Nicolau Lobato (AIPNL). Uma parte deste financiamento será utilizado para proceder aos pagamentos nos termos do Contrato acima mencionado. As regras e procedimento de elegibilidade do Banco Asiático de Desenvolvimento deverão regular a pré-qualificação e todo o processo de concurso.
2. O Ministério de Transportes e Comunicações (o "Empregador") tenciona proceder à pré-qualificação das empresas para: o Design (Desenho), Construção de Pista, Vias de Circulação, Pátio, Torre de Controle de Tráfego Aéreo, Sistema de Iluminação de Solo Aeronáutico e outras instalações aeroportuárias importantes no Projeto de Expansão do Aeroporto Internacional do Presidente Nicolau Lobato (AIPNL).
3. Aguarda-se que o Convite para Concurso seja emitido em **Meio de 2020**.
4. Para obter informações complementares e inspecionar os Documentos da Pré-Qualificação os Concorrentes (Requerentes) elegíveis podem contactar a CNA através do seguinte endereço:

Escritório da Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA)
Sr. Hermingardo Albano Soares – Diretor da CNA
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste
Telefone: +670-3331101
Email: pq055@cna.gov.tl



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
Comissão Nacional de Aproveitamento



5. To obtain free of charge Prequalification Document, eligible Applicants should
- write to address/email above requesting the Prequalification Document for PQ/055/MTC-2021 - PNLIA Expansion Project and
 - The document will be sent by Email or can directly obtain an electronic copy of Prequalification Documents upon the submission of a written application during office hours at the address given above.

6. Deliver your Application:
- to the address: **National Procurement Commission (NPC) office at Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste.**
 - on or before Date: **8 November 2021**

The Employer reserves the right to accept or reject late Applications.

7. The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Applicants in connection with the preparation or delivery of their Applications.
8. The Employer will notify all Applicants in writing of the names of those Applicants who have been prequalified.



Hermingardo Albano Soares
Director - National Procurement Commission (NPC)

5. Para obter gratuitamente os Documentos da Pré-Qualificação os Concorrentes elegíveis podem proceder da seguinte maneira:

- Redigir uma carta e enviá-la através do endereço acima especificado, solicitando os Documentos da Pré-Qualificação do **Projeto da Expansão do Aeroporto Internacional do Presidente Nicolau Lobato (AIPNL) PQ/055/MTC-2021.**

- Os referidos documentos da Pré-Qualificação serão enviados por e-mail ou podem ser obtidos diretamente, cópias eletrônicas, mediante a apresentação de um pedido por escrito durante o horário de expediente, no endereço acima indicado.

6. Por favor enviem as vossas Propostas (Solicitações):
- Para este endereço: **Escritório da Comissão Nacional de Aproveitamento (CNA), na Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste.**
 - Em ou Antes da Data de : **8 de novembro de 2021**

É reservado ao Empregador o direito de aceitar ou rejeitar as propostas atrasadas.

7. O Empregador (Contratante) não será responsável por quaisquer custos ou despesas incorridos pelos Concorrentes em relação à preparação ou entrega de suas Propostas.
8. O Empregador notificará todos os Concorrentes, por escrito, dos nomes dos Concorrentes que tiverem sido pré-qualificados.